



Pest Management Regulatory Agency  
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

APPLICATION FOR RESEARCH PERMIT  
Under the Pest Control Products Act

DEMANDE DE PERMIS DE RECHERCHE

Aux termes de la Loi sur les produits antiparasitaires

NOTE: TYPE OR PRINT CLEARLY.  
LEAVE SHADED AREAS BLANK.

NOTA: ÉCRIRE LISIÈLEMENT OU DACTYLOGRAPHIER.  
NE PAS ÉCRIRE DANS LES ESPACES OMBRÉS.

1. Product name or experimental no./Marque de commerce ou n° d'essai du produit ABIETIVIRUS		2. Reg. No. if appl./N° d'homol. si appl.		Submission no. N° de la demande
3. CSA common name - Chemical name and percent for each active ingredient Nom commun (CSA), formule chimique et pourcentage de chaque matière active Balsam fir sawfly nucleopolyhedrovirus NeabNPV				Date Received Date de réception
4. Name of applicant/Nom du demandeur Natural Resources Canada - Canadian Forest Service		Tel. no./N° de tél. 506-452-3500	Registrant code Code du titulaire	
Address/Adresse P.O. Box 4000 Fredericton, New Brunswick Canada E3B 5P7		Fax. no./N° de télécopieur 506-452-3525	Active ingred. code Code matière active	
5. Name of research coordinator/Nom du coordonnateur de la recherche Dr. Christopher Lucarotti		Tel. no./N° de tél. 506-452-3538	Fax. no./N° de télécopieur 506-452-3525	
Address/Adresse P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7				
6. Name of supplier/Nom du fournisseur Natural Resources Canada - Canadian Forest Service		Tel. no./N° de tél. 506-452-3500	Fax. no./N° de télécopieur 506-452-3525	
Address/Adresse P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7				
7A. Quantity of product distributed or obtained by region/Quantité de produit distribuée ou obtenue par région		7B. Points of entry/Points d'entrée not applicable		
8A. Host or crop being treated/Hôte ou culture traitée Balsam fir (Abies balsamea)		8F. Additional directions/Directives supplémentaires Active (NeabNPV) to be added to carrier - 20% aqueous molasses applied at rates indicated in 8C in 2.5 L carrier/ha		
8B. Pest/Agent nuisible Balsam fir sawfly (Neodiprion abietis)				
8C. Rate/Taux 1 billion to 10 billion polyhedrin inclusion bodies/ha		9. Preharvest interval/Délai d'attente avant récolte		
8D. Timing and number of applications (testing dates where possible) Calendrier et nombre d'applications (dates des applications si possible) one application mid to late July 2003		10. Purpose/But <input type="checkbox"/> Residue <input checked="" type="checkbox"/> Efficacy <input type="checkbox"/> Environment <input type="checkbox"/> Other / Autre <input type="checkbox"/> Résidus <input checked="" type="checkbox"/> Efficacité <input type="checkbox"/> Environnement <input type="checkbox"/> Autre		
8E. Application equipment to be used/Équipement d'application à être utilisé Cessna 188 AgTruck - MicronAire Au 4000 atomizers Helicopter - MicronAire AU 4000 atomizers		11. Exact location, size & number/Région exacte, grandeur et num'ero Near Corner Brook Newfoundland Total 10,000 ha		
13. Indicate if the following have been submitted/Indiquer si les renseignements suivants ont été soumis		12. Type of research/Genre de recherche		
A. Product Specification form Formule de spécifications du produit	Y/O N/N <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	C. Material Safety Data Sheets Fiche signalétique	Y/O N/N <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	E. List of cooperators and researchers Liste des collaborateurs et des chercheurs
B. Experimental label Étiquette expérimentale	Y/O N/N <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	D. Maps/Cartes	Y/O N/N <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	F. Protocols/Protocoles
14. I hereby specify that the above information is correct in all respects. I understand that the grant of a permit does not create any liability on the Crown and the applicant remains totally liable for such things as damage to treated crops or properties on the crops or property of others and for such matters as occupational health and safety and environmental impact as a result of this research being performed.		G. Data (specify) Données (spécifier)		
		H. Other (specify)/Autres (spécifier)		
Signature or Name of Applicant/Signature ou nom du demandeur <i>Lucarotti</i>		Email Address/cour élec. clucarot@nrcan.gc.ca		15. Date of application/Date de la demande 03/01/20
16. Comments (reserved for use of Federal Government Officials)/Commentaires (réservé à l'usage des agents du gouvernement fédéral)				
Pursuant to the application and attachments and subject to amendments (if any) made therein, authorization is granted to proceed with research involving the specified pest control product. This issuance of this federal permit does not imply provincial approval. It is the applicant's responsibility to obtain provincial approval of pesticides research trials where this may be required. Crops harvested from treated plots should not be sold for food purposes unless written authorization is obtained from the PMRA.				
Sur la foi des renseignements contenus dans la formule et les documents en annexe et sous réserve, (s'il y a lieu) des modifications qui leur sont apportées, le demandeur est autorisé à entreprendre la recherche sur le produit antiparasitaire susmentionné. La délivrance de ce permis n'implique pas l'approbation provinciale. Le demandeur a la responsabilité d'obtenir l'approbation de la province pour les essais de recherche sur les pesticides lorsque cela est nécessaire. Les cultures vivrières récoltées sur les parcelles traitées ne devraient pas être vendues comme aliment à moins qu'une permission écrite ne soit obtenue de l'ARLA.				
This authorization of research is for the year ending: 31 DEC 2003 La présente autorisation prend fin le:		Reviewing Officer/Agent responsable		Date: